

How to “Drop a Card” (English)



How to “Drop a Card” (English)

Type of Action: In-Person (Austin, TX - Capitol)

Time: Est 15 mins

What is “Dropping a Card”?

“*Dropping a card*” refers to the action of officially registering your stance (opposition or support) on a specific piece of legislation at the Texas Capitol. This action can only be taken when a committee is hearing a bill. Dropping a card logs your stance on a bill and is submitted to the official bill record. Official records accompany the bill as it moves through the Legislature for representatives to review and take into consideration when they place a vote on a bill.

How Do I “Drop a Card”?

Dropping a Card must be done on Capitol grounds through a laptop/tablet/kiosk with a connection to the free Public Capitol WiFi. Luckily for us, the WiFi usually reaches outside the building and you can save some time by doing it from the outside! (Note: This form does not work on smartphones.)

A card can only be dropped on the day a bill is being heard by a House or Senate Committee.

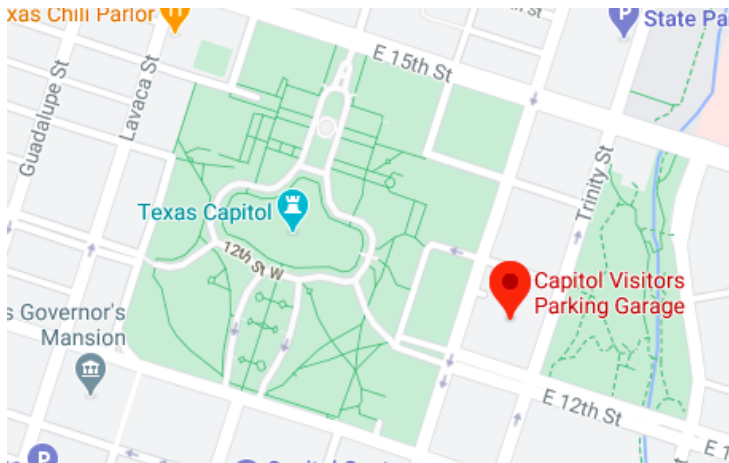
The bill will be available for registration up to an hour before the committee is scheduled to start and open until public testimony on that bill is complete.

Note: Sometimes the Wi-Fi is awful and you will have to find a kiosk inside if that’s the case. It varies day-to-day. If that happens you can follow the same procedure. Thank you for taking action!

How to Drop a Card: Step-by-Step Guide

→ **Park at the Capitol:** The Capitol Visitors Parking Garage

- ◆ Address: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (First 2 hrs are free)
- ◆ Here's a map:



→ **Log into Capitol Wifi**

- ◆ The best device to use will be your laptop computer, tablet, or kiosk
 - A cell phone will **not** work with the online portal. Kiosks are available onsite if you don't have a laptop or tablet.

→ **Go to the House or Senate Witness Registration Page**

- ◆ For **House bills (HB ##)** go here: <http://hwrs.house.state.tx.us/>
- ◆ For **Senate bills (SB ##)** go here: <http://swrs.senate.state.tx.us/>

→ **Below is the first page you will see.**

- ◆ Click the “Begin” button on the bottom of the page.
(Note: The screenshots below are from the House website. Senate bills will follow a similar format)



Texas House of Representatives

House Witness Registration



To complete registration you must tap FINISH and see the message stating you have successfully completed the registration.

Begin

→ Step 1: Select your Committee Hearing or Search for the Bill

- ◆ You'll see a page full of committee hearings happening on this day, be sure to click "Select" on the item you're looking for.
 - If you don't know what committee your bill is being heard in you can select "Find a Bill"
 - *Note: Select "Page Down" if you do not immediately see the bill you're looking to register a position for.*

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or Find a Bill				
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.			Page Up Page Down	
Start Over/Exit				

→ Step 2: Agenda Item Selection

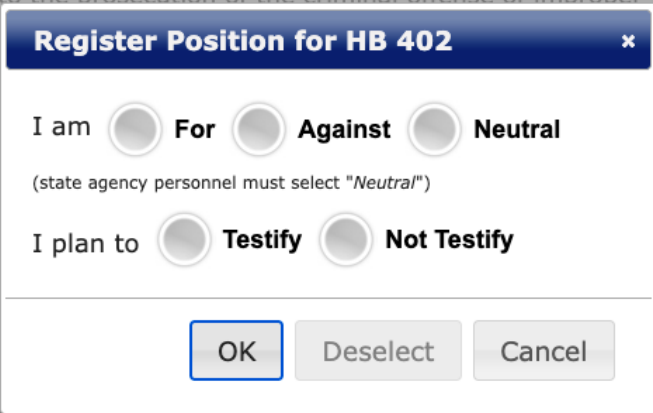
- ◆ Once you find the committee or bill, click the “**Register**” button next to that item.
 - A pop-up window will appear.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.			Page Up Page Down	

Start Over/Exit	Previous	Next
--	---	-------------------------------------

→ Step 2a: Make a selection based on: (1) your position on a bill; and (2) whether or not you plan to testify

- ◆ Select “**Against**” if it’s a bill you’re opposing; select “**For**” if it’s a bill you’re supporting
- ◆ Additionally be sure to select “**Testify**” if you plan to speak to legislative representatives about the bill or select “**Not Testify**” if you simply want to submit your position on a bill and not speak to legislative representatives (aka “Drop a Card”).
- ◆ *Note: “Dropping a Card”, at its core, means registering your position without testifying.*



Register Position for HB 402 x

I am ☐ For ☐ Against ☐ Neutral
(state agency personnel must select "Neutral")

I plan to ☐ Testify ☐ Not Testify

OK Deselect Cancel

→ **Step 2b: Confirm your Agenda Item Selections Are There**

- ◆ You will now see your stance in the blue button for the particular bill
- ◆ Select **"Next"** to continue

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Position: Neutral Testify: No	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down
Start Over/Exit		Previous Next		

→ **Step 3: Provide Contact Information**

- ◆ Enter all of your contact information
- ◆ Select **"Next"** when completed

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4 State y
---	--	---	--------------------------

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ Step 4: State your Representation

- ◆ Unless you have explicit permission to represent an organization, you will select “No.”
- ◆ It will ask for your occupation, so simply put whatever title you identify with best
(e.g. Student, parent, teacher, counselor, etc.)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Verify a
---	--	---	--	----------------------------

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☐ Yes ☒ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

→ **Step 5: Acknowledgement**

- ◆ **Click on the box to acknowledge** that all the information you have submitted is correct and that you are the person you say you are, present in the Capitol Complex, and that you electronically approve this form
- ◆ *Note: You can only “Drop a Card” on your own behalf.*

**Read and
acknowledge
disclaimer
before
proceeding:**



I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing ; solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information official proceeding are true and correct, that I am physically present in the signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section

如何“投卡” (Chinese)

如何“投卡” (Chinese)

行动类型: 面对面 (德克萨斯州奥斯汀 - 国会大厦)

时间: 预计 15 分钟

什么是“投卡”？

“*Dropping a card*”是指在德克萨斯州议会大厦正式登记您对特定立法的立场 (反对或支持) 的行为。只有当委员会正在听取法案时才能采取此行动。丢一张牌会记录你在账单上的立场, 并提交给官方账单记录。在法案通过立法机关时, 官方记录会随法案一起提交, 供代表在对法案进行表决时进行审查和考虑。

如何“投卡”？

必须在Capitol场地通过笔记本电脑/平板电脑/服务亭进行取卡, 并连接到免费的Public Capitol WiFi。对我们来说幸运的是, WiFi通常可以到达建筑物外, 您可以在外面进行操作, 这样可以节省一些时间! (注意: 此表格不适用于智能手机。)

只能在众议院或参议院委员会听取议案的当天投卡。该法案将在委员会预定开始和开放前一个小时可供注册, 直到对该法案的公开证词完成。

注意: 有时 Wi-Fi 很糟糕, 如果是这种情况, 您将不得不在里面找到一个售货亭。它每天都在变化。如果发生这种情况, 您可以按照相同的步骤操作。感谢您采取行动!

如何投卡: 分步指南

→ 在国会大厦停车: 国会大厦游客停车场

- ◆ 地址: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (前 2 小时免费)
- ◆ 这是一张地图: [Texas Chili Parlor](#)



→ 登录国会大厦 WiFi

◆ 最好使用的设备是您的笔记本电脑、平板电脑或服务亭

- 手机无法使用在线门户。如果您没有笔记本电脑或平板电脑，可以在现场使用自助服务亭。

→ 前往众议院或参议院证人登记页面

◆ 对于众议院法案 (HB ##)，请访问此处：<http://hwrs.house.state.tx.us/>

◆ 对于参议院法案 (SB ##)，请访问此处：<http://swrs.senate.state.tx.us/>

→ 下面是您将看到的第一页。

◆ 单击页面底部的“开始”按钮。

(注：以下截图来自众议院网站。参议院的法案将遵循类似的格式)



→ 第 1 步: 选择您的委员会听证会或搜索法案

◆ 您会看到一页在这一天举行的委员会听证会, 请务必在您要查找的项目上单击“选择”。

- 如果您不知道您的法案正在哪个委员会审理, 您可以选择“查找法案”
- 注意: 如果您没有立即看到要注册职位的账单, 请选择“Page Down”。

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or Find a Bill				
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.			Page Up Page Down	
Start Over/Exit				

→ 第 2 步: 议程项目选择

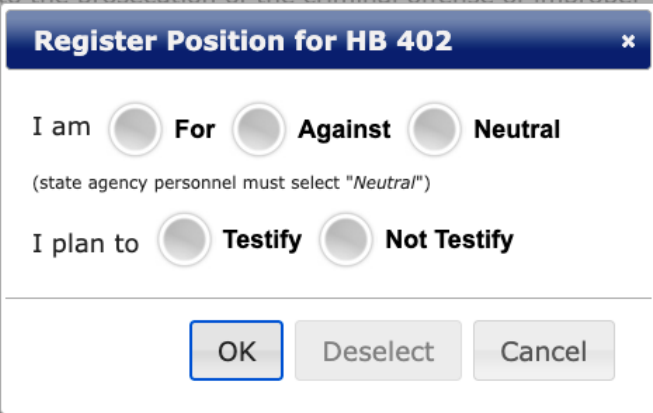
- ◆ 找到委员会或法案后, 单击该项目旁边的“注册”按钮。
 - 将出现一个弹出窗口。

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.			Page Up Page Down	

Start Over/Exit	Previous	Next
--	---	-------------------------------------

→ 第 2a 步: 根据以下因素做出选择: (1) 您在账单上的头寸; (2) 你是否打算作证

- ◆ 如果是您反对的法案, 请选择“反对 (**Against**)”;如果这是您支持的法案, 请选择“支持 (**For**)”
- ◆ , 如果您打算就该法案与立法代表交谈, 请务必选择“作证 (**Testify**)”, 或者如果您只是想提交您对法案的立场而不与立法代表交谈(又名“投卡 Drop a card”), 请选择“不作证 (**Not Testify**)”。
- ◆ 注: “投卡”, 其核心是不作证就登记你的位置。



Register Position for HB 402 x

I am ☐ For ☐ Against ☐ Neutral
(state agency personnel must select "Neutral")

I plan to ☐ Testify ☐ Not Testify

OK Deselect Cancel

→ 步骤 2b: 确认您的议程项目选择存在

- ◆ 您现在将在特定账单的蓝色按钮中看到您的立场
- ◆ 选择“下一步 (Next)”继续

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Position: Neutral Testify: No	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down
Start Over/Exit		Previous Next		

→ 第 3 步: 提供联系信息

- ◆ 输入您的所有联系信息

◆ 完成后选择“下一步 (Next)”

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: State y
---	--	---	---------------------------

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX ▾

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ 第 4 步: 陈述您的陈述

- ◆ 除非您有代表组织的明确许可, 否则您将选择“否”。
- ◆ 它会询问您的职业, 所以只需输入您认为最好的任何头衔 (例如学生、家长、老师、辅导员等)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Verify a
---	--	---	--	----------------------------

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity?

☐ Yes ☒ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

Teacher

Clear

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

→ 第 5 步: 确认

- ◆ 单击该框以确认您提交的所有信息都是正确的, 并且您就是您所说的那个人, 出现在国会大厦, 并且您以电子方式批准了此表格
- ◆ 注意: 您只能代表自己“投卡”。

**Read and
acknowledge
disclaimer
before
proceeding:**



I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing ; solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information official proceeding are true and correct, that I am physically present in the signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section

作证 101 (常见问题的快速概述)

- 对于在德州国会大厦作证感到紧张的人, 您有什么建议?
 - 感到紧张是正常的, 但不要感到害怕!
 - 请记住, 这是您作为德州人的立法机关
- 我应该如何开始我的见证?
 - 自我介绍时要尽可能简短, 切中要点。
- 我必须分享一个故事吗?
 - 只要你觉得舒服! 但这样做会产生极大的影响。
 - 如果您对现行法律有亲身经历, 那么您可以直接谈论正在发生的变化。
- 我如何报名参加听证会作证?
 - 在房子里 - 去一个电子亭。输入你的名字, 找到你想作证的委员会, 找到法案, 标记你是支持还是反对他们, 如果你想作证。
 - 在参议院——在参加听证会之前, 您可以从书记员那里拿到证人卡, 上面写上您的名字。
- 我要讲多久?
 - 大约 2-3 分钟。即使您知道自己要说什么, 为了以防万一, 有一个您可以阅读的大纲也会很有帮助。
- 还有其他建议吗?

- 如果有人问你问题, 请花点时间思考一下。如实回答。可以说, “我不知道, 但我会尽快回复你。”
- 注意为您感兴趣的法案作证的其他人。尽量不要浪费时间重复他们所说的话。

准备作证的循序渐进过程

研究: 你准备得越好, 你的见证就越有效。

1. 参加/观看录像
2. 注册以接收有关您的账单或委员会更新的通知
3. 阅读账单
4. 了解立法机关提交公开证词的指南
5. 联系委员会书记员请求任何特殊的住宿。

计划提交口头+书面证词

- 提前提交您的书面证词。然后进行口头陈述。
 - 书面意见的长度可根据需要而定。
 - 发言会有限制, 因此您需要准备一个 2-3 分钟的书面证词摘要版本。
- 让你的见证简单明了
- 坚持你所知道的
 - 在您的个人故事之外, 将评论仅限于无可辩驳的事实和/或您的专业领域。

样本证词: 大纲

- 简介: “早上好, 参议员/代表[姓名]和[姓名]委员会的成员。我的名字是 [NAME], 我住在 [TOWN], 并且 (如果适用)
- 清楚地表明您的立场: “我支持/反对[法案编号和标题]。”
- 说出你为什么采取你的立场: “以前, 法律允许 X。如果通过, [BILL NUMBER] 将做 Y。”
- 如果您觉得舒服, 请清楚、诚实地分享您的故事。
- 要求采取具体行动: “我敦促你投票赞成.....”或“反对”[BILL NUMBER]
- 结束语: 感谢委员会提供发言和回答问题的机会

故事很重要

- 对于一个故事, 问题不在于候选人或政党, 而在于一个将被该法案帮助/伤害的真实人物。故事可以将人们联系到共同点。
- 谈论真实的人会使这个问题人性化。人们更容易掌握概念并记住与真实经历相关的法案条款的信息。

示例故事结构：

1. 你发现自己处于什么情况？
2. 这些条件如何反映您的集体社区的条件？（例如 1:7 亚洲人没有证件）。
3. 为什么立法者 [POLICY ASK] 如此重要？ [POLICY ASK] 将如何影响您？

实践

- 为您简短的演讲证词打印笔记。
 - 确保它足够大以便您可以阅读（例如 14 – 16 磅）。
- 练习您的口头证词，并将其控制在时间限制内（2-3 分钟）。
 - 如果您倾向于快速说话，请练习放慢语速
- 考虑与朋友或家人一起练习

听证会当天

- 验证位置、开始时间、方向和停车说明。
- 像参加工作面试一样着装。
- 提前吃点东西/喝点东西。
- 早点到位。
- 直接对着麦克风说话。
- 只向委员会讲话。
- 避免重复其他演讲者的观点。
- 只回答那些你能如实回答的问题。

在进入国会大厦之前，访客必须通过安检。国会大厦内禁止携带以下物品：

- 枪支和其他致命武器，除非获得携带许可证授权
- 用于将一个人锁定到另一个人或物体的临时物品
- 含有酒精或非消耗性物质的塑料瓶
- 明火手电筒
- 金属标牌
- 长度超过 12 英寸的金属、塑料和木质物体
- 带有突出钉子的棍子或其他物体
- 砖块、石头或岩石
- 喷漆罐
- 玻璃瓶
- 任何容器中的有毒液体、气体或固体
- 头盔

- 无人机
- 胡椒喷雾
- 泰瑟枪

跟进委员会成员

- 对于听取选民意见的立法者来说，一句简单的感谢会让他们难忘
- 示例文本：
 - 亲爱的[头衔和姓名]:我于 [日期] 参加了 [法案编号和标题] 的公开听证会，并向委员会提交了证词。感谢您有机会分享我的故事 [插入故事] 以支持 [法案标题和编号]。[添加您希望法案通过与否的原因]。
此致, [姓名、地址、电话号码、电子邮件地址]

如果我不能在立法会议期间到达国会大厦，我该如何分享我对法案的看法？

- 打电话、发电子邮件或写信！所有众议员和参议员的地区办事处都不在奥斯汀，而是在他们所代表的城镇。您可以随时联系任何立法者或致电任何委员会，但与您的直接立法者沟通更有影响力。

如果我不能在立法会议期间到达国会大厦，我该如何分享我对法案的看法？

- 您可以在德克萨斯论坛报的民选官员目录中找到您的代表的联系信息：
<https://www.texastribune.org/directory/>

资源

关于如何作证的文章

- [如何在德克萨斯州议会大厦的立法者面前作证](#)
- [如何在公开立法听证会上作证](#)

个人见证的例子

- [Mary Bayer, RN, Augusta, ME, 公共记录](#)
- [Lynne Tobin, 缅因州西布斯贝, 公共记录](#)

专业的见证例子

- [支持 LD 1313 的证词](#)，在缅因州奥古斯塔的卫生与公众服务联合委员会面前，代表尊严死亡国家中心，由国家尊严死亡中心执行主任 Peg Sandeen 博士, MSW 作证

额外资源

- [如何克服公开演讲的恐惧](#) (视频) ~ 哈佛推广学校

어떻게 “카드를 떨어뜨리나” **(Korean)**



어떻게 “카드를 떨어뜨리나” (Korean)

행동 유형: 대면 (어스틴, 텍사스 - 주 의사당)

소요시간: 약 15분

“카드 떨어뜨리기” (Dropping a Card)란 무엇인가?

"카드 떨어뜨리기"란 텍사스 주의사당에서 특정 법안에 대한 입장(반대 또는 지지)을 공식적으로 등록하는 행위를 말합니다. 이 행동은 위원회가 법안을 심의할 때만 취할 수 있습니다. 카드를 떨어뜨리면 법안에 대한 입장이 기록되고 법안의 공식 기록으로 제출됩니다. 의원들이 법안에 투표할 때 검토하고 고려할 수 있도록 전 입법절차의 기간동안 공식 기록으로 법안을 따라다니게 됩니다.

어떻게 “카드를 떨어뜨리나”?

카드를 떨어뜨리는 일은 의사당의 무료 공공 와이-파이 (Wi-Fi)에 연결된 노트북/태블릿/키오스크를 통해 국회의사당 구내에서 이뤄져야 합니다. 다행스럽게도 의사당 공공 와이-파이는 보통 건물 외부에서도 접속할 수 있으므로 외부에서 사용하면 시간을 절약할 수 있습니다! (참고: 이 양식은 스마트폰에서는 작동하지 않습니다.)

카드는 하원 또는 상원 위원회에서 법안을 심의하는 날에만 떨어뜨릴 수 있습니다. 카드는 위원회가 시작되고 공개되기 최대 1시간 전에 등록할 수 있고, 해당 법안에 대한 공개 증언이 완료될 때까지 등록할 수 있습니다.

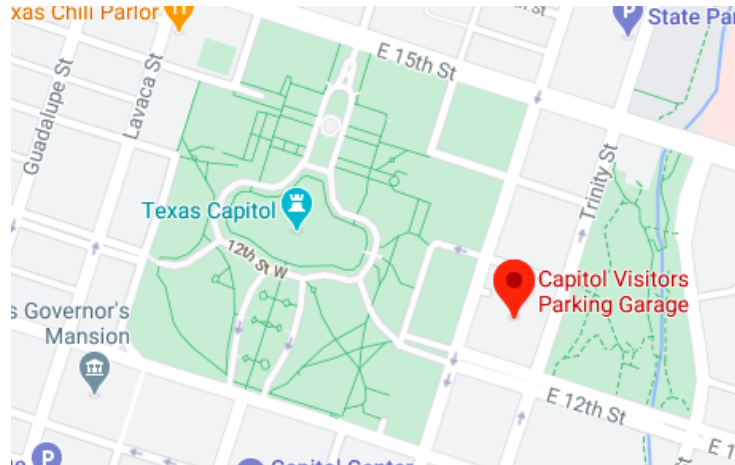
참고: 때때로 와이파이 접속이 힘들 경우, 의사당내에서 단말기 (키오스크)를 찾으셔야 합니다. 매일 사정이 다를 수 있으나, 동일한 절차를 따르시면 됩니다. 행동을 취해주셔서 감사합니다!

어떻게 카드를 떨어뜨리나: 단계별 안내

→ 주의사당 주차: 의사당 방문자 주차장

◆ 주소: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (처음 두시간은 무료)

◆ 지도:



→ 의사당 와이화이에 접속하세요.

- ◆ 사용하기에 가장 좋은 기기는 노트북 컴퓨터, 태블릿 또는 키오스크입니다.
 - 휴대폰은 온라인 포털에서 작동하지 않습니다. 노트북이나 태블릿이 없는 경우 현장에서 키오스크를 사용할 수 있습니다.

→ 하원 또는 상원 증인 등록 (**Witness Registration**) 페이지로 이동하세요.

- ◆ 하원법안 (**HB ##**) 은 여기에서 찾으세요: <http://hwrs.house.state.tx.us/>
- ◆ 상원법안 (**SB ##**) 은 여기에서 찾으세요: <http://swrs.senate.state.tx.us/>

→ 아래와 같은 첫 페이지를 보시게 됩니다.

- ◆ 페이지 하단 오른쪽의 "**Begin**" (시작) 버튼을 클릭합니다.
(참고: 아래 스크린샷은 하원 웹사이트에서 따왔습니다. 상원 법안 또한 유사한 절차입니다.)



Texas House of Representatives

House Witness Registration



To complete registration you must tap FINISH and see the message stating you have successfully completed the registration.

Begin

→ **1단계:** 위원회 청문회를 선택하시거나 법안을 검색하세요.

◆ 이 날 있을 위원회 청문회의 빠곡한 일정을 보시게 될 것입니다. 찾고 계신 항목에서 **"Select"** (선택) 를 클릭하셔야 합니다.

- 찾으시는 법안이 어떤 위원회에서 심리되고 있는지 모르는 경우 **"Find a Bill"** (법안 찾기)을 선택하실 수 있습니다.
- 참고: 의견을 등록하려는 법안이 즉각 보이지 않으면 **"Page Down"** (아래로 페이지)을 선택하세요.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or Find a Bill				
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.				
Page Up Page Down				
Start Over/Exit				

→ **2단계: 의제 선택**

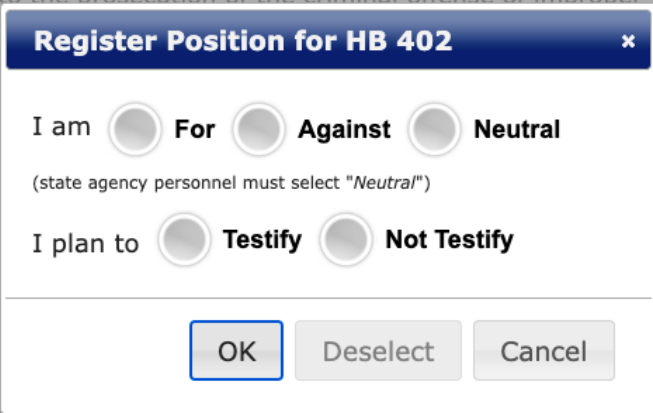
- ◆ 위원회 또는 법안을 찾으신 후, 해당 항목 옆의 **"Register"** (등록) 버튼을 클릭하세요.
 - 팝업 창이 나타납니다.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down

[Start Over/Exit](#)
[Previous](#)
[Next](#)

→ **2a 단계: 다음을 기준으로 선택합니다: (1) 법안에 대한 귀하의 입장; (2) 증언할 계획인지 여부**

- ◆ 반대하시는 법안인 경우 **"Against"** (반대)를 선택하세요. 지지하시는 법안인 경우 **"For"** (찬성)을 선택하세요.
- ◆ 또한 법안에 대해 의원과 대화하려는 경우 **"Testify"** (증언)를 선택하시고, 법안에 대한 입장만 제출하고 의원과 대화를 원하지 않는 경우 (일명 카드 떨어뜨리기) **"Not Testify"** (증언하지 않음)를 선택하세요.
- ◆ 참고: "카드 떨어뜨리기"의 핵심은 증언 없이 입장만을 등록하는 것을 의미합니다.



Register Position for HB 402 x

I am ☐ For ☐ Against ☐ Neutral
(state agency personnel must select "Neutral")

I plan to ☐ Testify ☐ Not Testify

OK Deselect Cancel

→ **2b 단계:** 의제 항목이 있는지 확인합니다.

- ◆ 특정 법안에 대한 귀하의 입장이 파란색 버튼에 나타납니다.
- ◆ 계속하려면 **"Next"** (다음)를 선택하세요.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Position: Neutral Testify: No	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down

Start Over/Exit Previous Next

→ **3단계:** 연락처를 제공하세요.

- ◆ 모든 연락처 정보를 입력하세요.

◆ 완료되면 “Next” (다음)를 선택합니다.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4 State y
---	--	---	--------------------------

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX ▾

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ 4단계: 어느 단체를 대표하나를 명시하세요

- ◆ 조직을 대표할 수 있는 명시적인 권한이 없는 한 "아니오"를 선택합니다.
- ◆ 본인 자신을 대표할 경우, 귀하의 직업을 요구할 것이므로 귀하의 가장 주요한 직함을 입력하세요 (예: 학생, 학부모, 교사, 상담사 등).

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Verify a
---	--	---	--	----------------------------

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☐ Yes ☒ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

→ **5단계: 확인**

- ◆ 밑의 네모 칸을 클릭함으로써 귀하가 제출한 모든 정보가 정확하고 카드를 등록하는 사람이 본인 자신임이 틀림없으며, 주 의사당 경내에 있고 이 양식을 전자적으로 승인했음을 확인합니다.
- ◆ 참고: 본인의 카드만 떨어뜨릴 수 있습니다.

**Read and
acknowledge
disclaimer
before
proceeding:**



I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing ; solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information ; official proceeding are true and correct, that I am physically present in th signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section

Kart Bırakma Nasıl Yapılır

"Kart Bırakma" Nasıl Yapılır

Eylem Türü: Şahsen (Austin, TX - Capitol) Süre: 15 dakika

"Kart Bırakmak" nedir?

"Kart bırakma", Teksas Kongre Binası'nda belirli bir mevzuat parçasına ilişkin duruşunuzu (muhalafet veya destek) resmi olarak kaydetme eylemini ifade eder. Bu işlem yalnızca bir komite bir yasa tasarısını görüşürken yapılabilir. Bir kart bırakmak, bir yasa tasarısı hakkındaki duruşunuzu kaydeder ve resmi yasa tasarısı kaydına gönderilir. Resmi kayıtlar, temsilcilerin bir tasarıya oy verirken incelemeleri ve dikkate almaları için Yasama Meclisinde ilerlerken tasarıya eşlik eder.

Nasıl "Kart Bırakabilirim"?

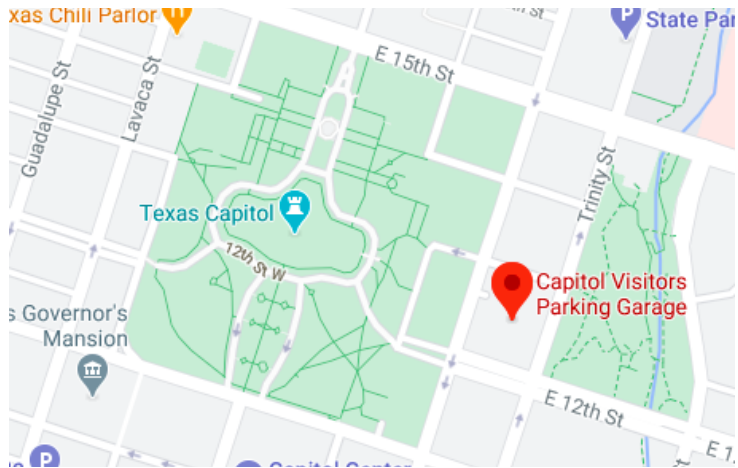
Kart bırakma işlemi Capitol arazisinde, ücretsiz Halka Açık Capitol WiFi bağlantısına sahip bir dizüstü bilgisayar/tablet/kiosk aracılığıyla yapılmalıdır. Neyse ki WiFi genellikle binanın dışına kadar ulaşıyor ve bu işlemi dışarıdan yaparak biraz zaman kazanabilirsiniz! (Not: Bu form akıllı telefonlarda çalışmaz.)

Bir kart sadece bir tasarının Meclis veya Senato Komitesi tarafından görüşüleceği gün bırakılabilir.

Tasarı, komitenin başlaması planlanan saatten bir saat öncesine kadar kayıt için hazır olacak ve söz konusu tasarıya ilişkin kamu tanıklığı tamamlanana kadar açık olacaktır.

Not: Bazen Wi-Fi çok kötüdür ve böyle bir durumda içeride bir kiosk bulmanız gerekecektir. Bu durum günden güne değişmektedir. Böyle bir durumda aynı prosedürü takip edebilirsiniz. Harekete geçtiğiniz için teşekkür ederiz!

- Kart Nasıl Bırakılır:
 - Kongre Binası'na park edin: Kongre Binası Ziyaretçi Otoparkı
 - Address: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (2 saat bedava)



- Capitol Wifi'da oturum açın
 - Kullanılacak en iyi cihaz dizüstü bilgisayarınız, tabletiniz veya kioskunuz olacaktır
 - Cep telefonu çevrimiçi portalda çalışmayacaktır. Dizüstü bilgisayarınız veya tabletiniz yoksa yerinde kiosklar mevcuttur.
- Meclis veya Senato Tanık Kayıt Sayfasına Git
 - Meclis faturaları (HB ##) için buraya gidin:
<http://hwrs.house.state.tx.us/>
 - Senato tasarıları (SB ##) için buraya gidin:
<http://swrs.senate.state.tx.us/>
- Aşağıda göreceğiniz ilk sayfa yer almaktadır.
 - Sayfanın altındaki "Başla" düğmesine tıklayın.
 - (Not: Aşağıdaki ekran görüntüleri Meclis web sitesinden alınmıştır. Senato tasarıları da benzer bir format izleyecektir)



- **Adım 1: Komite Oturumunuzu Seçin veya Tasarıyı Arayın**

- O gün gerçekleşen komite oturumlarıyla dolu bir sayfa göreceksiniz, aradığınız ögenin üzerinde "Seç" düğmesine tıkladığınızdan emin olun.
- Tasarınızın hangi komitede görüşüleceğini bilmiyorsanız "Bir Tasarı Bul" seçeneğini seçebilirsiniz
- Not: Bir pozisyon kaydetmek istediğiniz faturayı hemen göremiyorsanız "Page Down" seçeneğini seçin.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

Select the committee hearing for which you want to register or [Find a Bill](#)

Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select

Showing 1 to 6 of 7 items.

[Page Up](#) [Page Down](#)

[Start Over/Exit](#)

- **Adım 2: Gündem Maddesi Seçimi**

- Komiteyi veya tasarıyı bulduğunuzda, o ögenin yanındaki "Kayıt Ol" düğmesine tıklayın.
- Bir açılır pencere görünecektir.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

Register your position on one or multiple agenda items for **Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010**

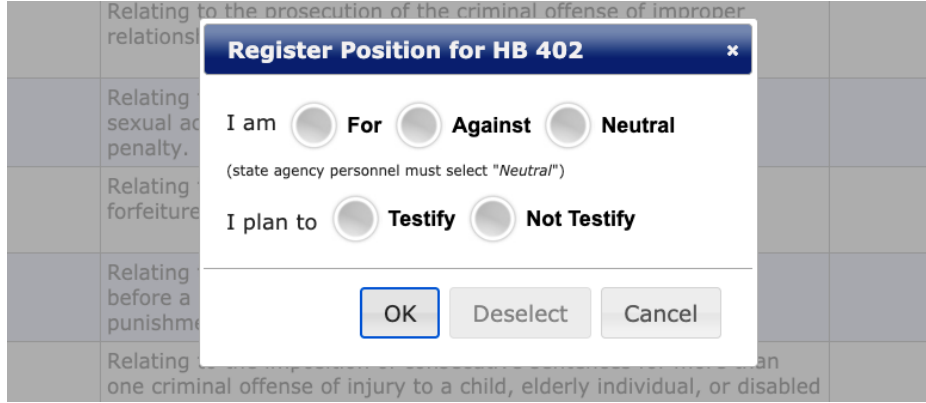
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register

Showing 1 to 6 of 16 items.

[Page Up](#) [Page Down](#)

[Start Over/Exit](#) [Previous](#) [Next](#)

- **Adım 2a: Şunlara göre bir seçim yapın: (1) tasarındaki pozisyonunuz; ve (2) tanıklık etmeyi planlayıp planlamadığınız**
 - Karşı olduğunuz bir tasarı ise "Karşı", desteklediğiniz bir tasarı ise "Yanımdayım" seçeneğini seçin
 - Ayrıca, yasa tasarısı hakkında yasama temsilcileriyle konuşmayı planlıyorsanız "Tanıklık Et" seçeneğini seçtiğinizden emin olun veya sadece bir yasa tasarısı hakkındaki görüşünüzü bildirmek ve yasama temsilcileriyle konuşmamak istiyorsanız "Tanıklık Etme" seçeneğini seçin (diğer adıyla "Kart Bırak").
 - Not: Kart bırakmak, özünde, ifade vermeden pozisyonunuzu kaydetmek anlamına gelir.



Register Position for HB 402 ✕

I am ☐ For ☐ Against ☐ Neutral
(state agency personnel must select "Neutral")

I plan to ☐ Testify ☐ Not Testify

OK Deselect Cancel

- **Adım 2b: Gündem Maddesi Seçimlerinizin Orada Olduğunu Onaylayın**

- Şimdi söz konusu fatura için mavi düğmede duruşunuzu göreceksiniz
- Devam etmek için "İleri"yi seçin

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		<button>Register</button>	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		<button>Register</button>	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		<button>Register</button>	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		<button>Position: Neutral Testify: No</button>	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		<button>Register</button>	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		<button>Register</button>	
Showing 1 to 6 of 16 items.				<button>Page Up</button> <button>Page Down</button>

<button>Start Over/Exit</button>	<button>Previous</button> <button>Next</button>
----------------------------------	---

- **Adım 3: İletişim Bilgilerini Sağlayın**

- Tüm iletişim bilgilerinizi girin
- Tamamlandığında "İleri"yi seçin

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
--------------------------------------	---	--	---	--

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

● Adım 4: Temsilcinizi Belirtin

- Bir kuruluşu temsil etmek için açık izniniz yoksa "Hayır" seçeneğini seçeceksiniz.
- Mesleğinizi soracaktır, bu nedenle kendinizi en iyi hangi unvanla tanımlıyorsanız onu yazmanız yeterlidir
- (örn. Öğrenci, veli, öğretmen, danışman, vb.)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☒ Yes ☐ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

Showing 1 to 1 of 1 items.			
Agenda Item	Hearing	Testify	Position
HB 402 by Hernandez	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	No	Neutral

Start Over/Exit	Previous	Next
--	---	-------------------------------------

● Adım 5: Onaylama

- Gönderdiğiniz tüm bilgilerin doğru olduğunu ve Capitol Kompleksi'nde bulunduğunuzu söylediğiniz kişi olduğunuzu onaylamak ve bunu elektronik olarak onaylamak için kutuya tıklayın.



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Contact Information Jules Mandel				Edit Contact Information
Showing 1 to 1 of 1 items.				
Agenda Item	Bill Caption	Hearing	Position	Remove
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide s...	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess o...	Position: Neutral Testify: No Self	Remove
Read and acknowledge disclaimer before proceeding: ☐ I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing an oath to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth. I solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information entered herein and the testimony I may give in connection with this official proceeding are true and correct, that I am physically present in the Capitol Complex, and that I have personally affixed my electronic signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section 20(g).				

Cómo "soltar una tarjeta"

Cómo "soltar una tarjeta" (Spanish)

Tipo de acción: En persona (Austin, TX - Capitolio) **Tiempo:** ~ 15 minutos

¿Qué es "Soltando una tarjeta"?

"*Soltando una tarjeta*" se refiere a la acción de registrar oficialmente su postura (oposición o apoyo) sobre una legislación específica en el Capitolio de Texas. Esta acción solo se puede tomar cuando un comité está escuchando un proyecto de ley. Al soltar una tarjeta, se registra su posición en una factura y se envía al registro oficial de facturas. Los registros oficiales acompañan al proyecto de ley a medida que avanza en la Legislatura para que los representantes lo revisen y tomen en consideración cuando voten sobre un proyecto de ley.

¿Cómo puedo "dejar caer una tarjeta"?

La entrega de una tarjeta debe realizarse en los terrenos del Capitolio a través de una computadora portátil/tableta/quiosco con conexión al WiFi público gratuito del Capitolio. Afortunadamente para nosotros, el WiFi generalmente llega fuera del edificio y puedes ahorrar algo de tiempo si lo haces desde el exterior. (Nota: este formulario no funciona en teléfonos inteligentes).

Una tarjeta solo se puede dejar caer el día en que un comité de la Cámara o el Senado está escuchando un proyecto de ley..

El proyecto de ley estará disponible para su registro hasta una hora antes el comité está programado para comenzar y abrir hasta que se complete el testimonio público sobre ese proyecto de ley.

Nota: A veces, el Wi-Fi es horrible y tendrás que encontrar un quiosco dentro si ese es el caso. Varía día a día. Si eso sucede, puede seguir el mismo procedimiento. ¡Gracias por tomar acción!

Cómo dejar una tarjeta: guía paso a paso

→ Parque en el Capitolio: El estacionamiento para visitantes del Capitolio

- ◆ Dirección: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (Las primeras 2 horas son gratis)
- ◆ Aquí hay un mapa:



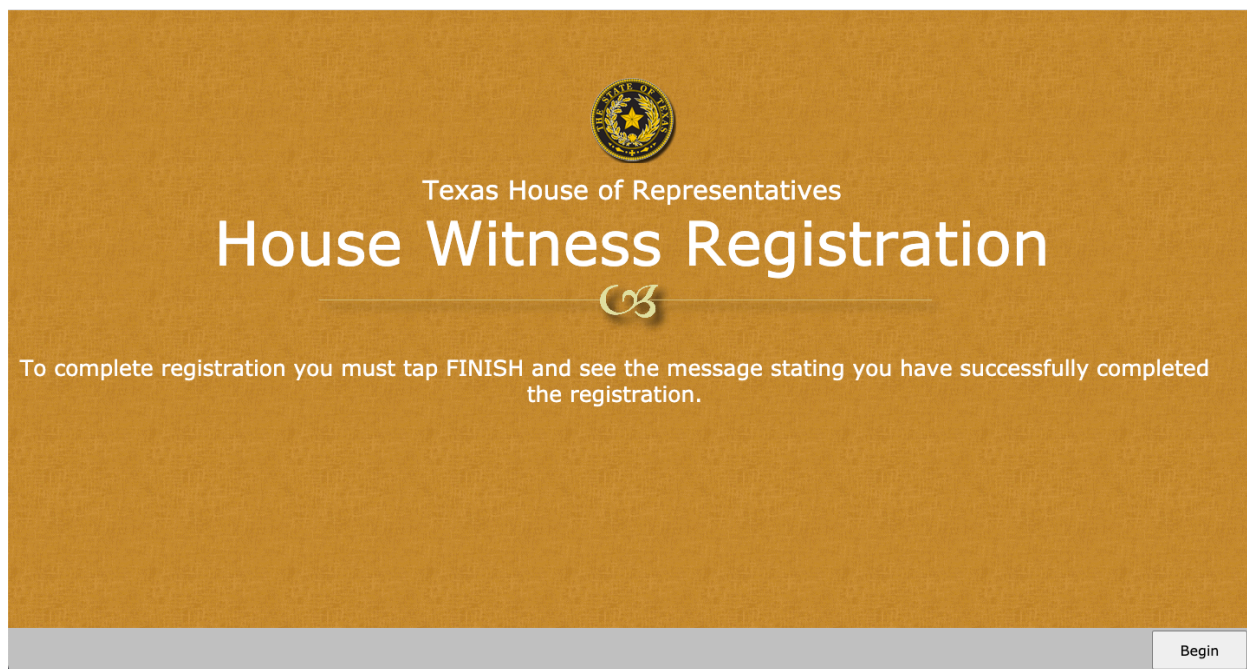
→ Inicie sesión en Capitol Wifi

- ◆ El mejor dispositivo para usar será su computadora portátil, tableta o quiosco
 - Un teléfono móvil no funcionará con el portal en línea. Los quioscos están disponibles en el sitio si no tiene una computadora portátil o tableta.

→ Vaya a la página de registro de testigos de la Cámara o el Senado

- ◆ Para **Facturas de la casa (HB ##)** vay aquí: <http://hwrs.house.state.tx.us/>
- ◆ Para **Proyectos de ley del Senado (SB ##)** vay aquí: <http://swrs.senate.state.tx.us/>

- A continuación se muestra la primera página que verá.
- ◆ Presiona en el botón "Comenzar" en la parte inferior de la página.
(Nota: las capturas de pantalla a continuación son del sitio web de la Cámara. Los proyectos de ley del Senado seguirán un formato similar)



→ **Paso 1: seleccione la audiencia de su comité o busque el proyecto de ley**

◆ Verá una página llena de audiencias del comité que se llevarán a cabo en este día, **asegúrese de presionar el botón titulado "Seleccionar" en el artículo que está buscando.**

- Si no sabe en qué comité se está escuchando su proyecto de ley, puede seleccionar *"Encuentra una factura"*
- *Nota: Seleccione "Página abajo" si no ve inmediatamente la factura para la que desea registrar un puesto.*

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or Find a Bill				
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.				
			Page Up	Page Down
Start Over/Exit				

→ Paso 2: Selección del punto de la agenda

- ◆ Una vez que encuentre el comité o proyecto de ley, presione el botón titulado **"Registro"** junto a ese elemento.
 - Aparecerá una ventana emergente.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				
			Page Up	Page Down

Start Over/Exit	Previous	Next
-----------------	----------	------

→ Paso 2a: Haga una selección basada en: (1) su posición en un proyecto de ley; y (2) si planea o no testificar

- ◆ Seleccionar **"Contra"** si es un proyecto de ley al que se opone; seleccionar **"Para"** si es un proyecto de ley que estás apoyando
- ◆ Además, asegúrese de seleccionar **"Testificar"** si planea hablar con representantes legislativos sobre el proyecto de ley o seleccionar **"No testificar"** si simplemente desea presentar su posición sobre un proyecto de ley y no hablar con los representantes legislativos (también conocido como "Drop a Card").
- ◆ *Nota: Soltando un tarjeta , en esencia, significa registrar su posición sin testificar.*

→ **Paso 2b: Confirme que sus selecciones de elementos de la agenda están ahí**

- ◆ Ahora verá su postura en el botón azul para el proyecto de ley en particular
- ◆ Seleccionar "**Próximo**" continuar

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.			Register
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.			Register
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.			Register
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.			Position: Neutral Testify: No
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.			Register
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.			Register
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down

Start Over/Exit
Previous
Next

→ **Paso 3: proporcione información de contacto**

- ◆ Ingrese toda su información de contacto
- ◆ Seleccionar "**Próximo**" cuando esté completo



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX ▾

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ Paso 4: Indique su Representación

- ◆ A menos que tenga permiso explícito para representar a una organización, asegúrese de seleccionar **"No."**
- ◆ Le preguntará por su ocupación, así que simplemente ponga el título con el que se identifique mejor.
(por ejemplo, estudiante, padre, maestro, consejero, etc.)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
--------------------------------------	---	--	---	--

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☒ Yes ☐ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

Teacher

Clear

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

Showing 1 to 1 of 1 items.			
Agenda Item	Hearing	Testify	Position
HB 402 by Hernandez	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	No	Neutral

Start Over/Exit

Previous

Next

→ Paso 5: Reconocimiento

- ◆ **Presione el cuadro para confirmar** que toda la información que ha enviado es correcta y que usted es la persona que dice ser, presente en el Complejo del Capitolio, y que aprueba electrónicamente este formulario



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Contact Information Jules Mandel				Edit Contact Information
Showing 1 to 1 of 1 items.				
Agenda Item	Bill Caption	Hearing	Position	Remove
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide s...	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess o...	Position: Neutral Testify: No Self	Remove
Read and acknowledge disclaimer before proceeding: ☐ I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing an oath to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth. I solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information entered herein and the testimony I may give in connection with this official proceeding are true and correct, that I am physically present in the Capitol Complex, and that I have personally affixed my electronic signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section 20(g).				

Cómo "soltar una tarjeta"

Tipo de acción: En persona (Austin, TX - Capitolio)

Tiempo: ~ 15 minutos

¿Qué es "Soltando una tarjeta"?

"*Soltando una tarjeta*" se refiere a la acción de registrar oficialmente su postura (oposición o apoyo) sobre una legislación específica en el Capitolio de Texas. Esta acción solo se puede tomar cuando un comité está escuchando un proyecto de ley. Al soltar una tarjeta, se registra su posición en una factura y se envía al registro oficial de facturas. Los registros oficiales acompañan al proyecto de ley a medida que avanza en la Legislatura para que los representantes lo revisen y tomen en consideración cuando voten sobre un proyecto de ley.

¿Cómo puedo "dejar caer una tarjeta"?

La entrega de una tarjeta debe realizarse en los terrenos del Capitolio a través de una computadora portátil/tableta/quiosco con conexión al WiFi público gratuito del Capitolio. Afortunadamente para nosotros, el WiFi generalmente llega fuera del edificio y puedes ahorrar algo de tiempo si lo haces desde el exterior. (Nota: este formulario no funciona en teléfonos inteligentes).

Una tarjeta solo se puede dejar caer el día en que un comité de la Cámara o el Senado está escuchando un proyecto de ley..

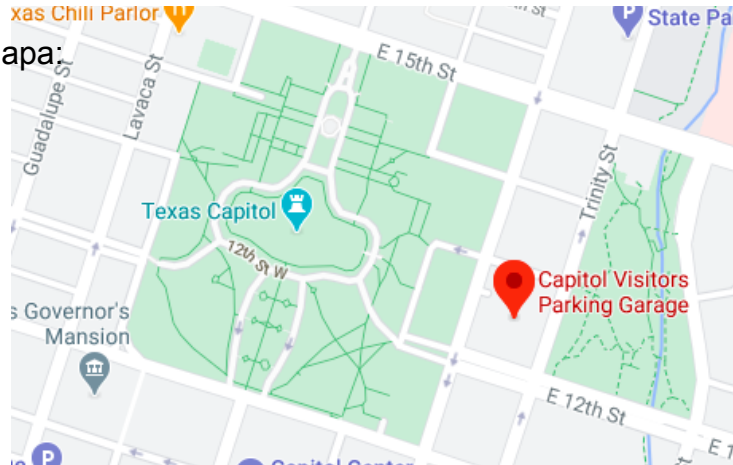
El proyecto de ley estará disponible para su registro hasta una hora antes el comité está programado para comenzar y abrir hasta que se complete el testimonio público sobre ese proyecto de ley.

Nota: A veces, el Wi-Fi es horrible y tendrás que encontrar un quiosco dentro si ese es el caso. Varía día a día. Si eso sucede, puede seguir el mismo procedimiento. ¡Gracias por tomar acción!

Cómo dejar una tarjeta: guía paso a paso

→ Parque en el Capitolio: El estacionamiento para visitantes del Capitolio

- ◆ Dirección: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (Las primeras 2 horas son gratis)
- ◆ Aquí hay un mapa:



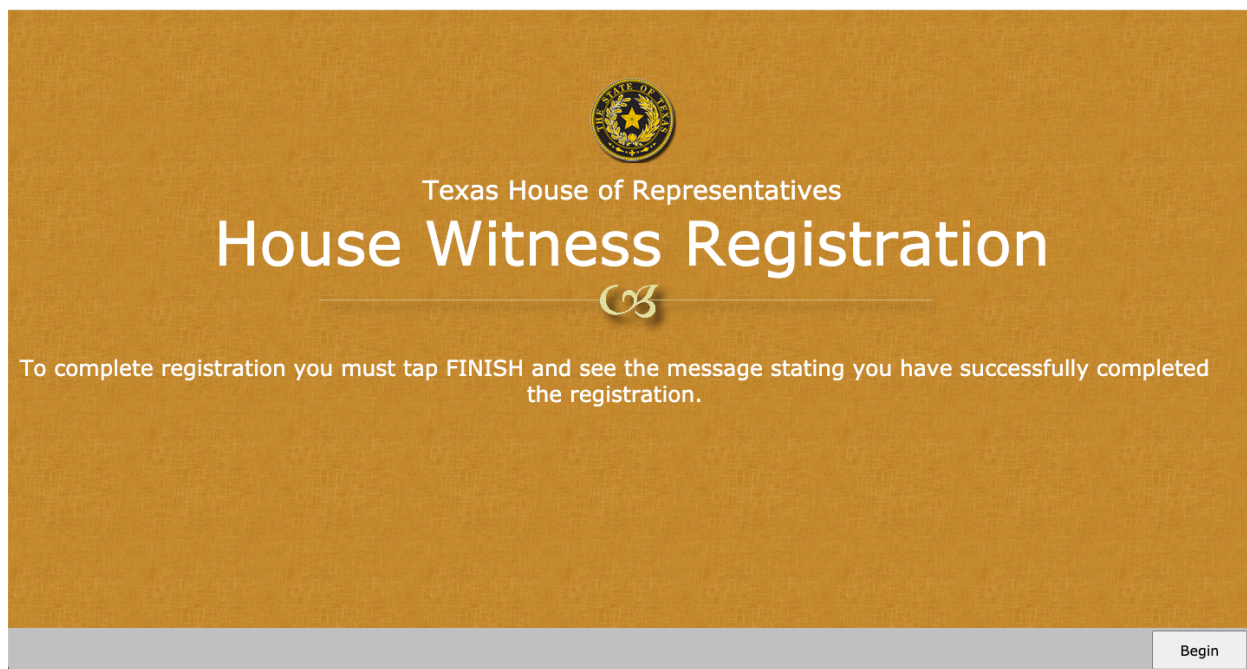
→ Inicie sesión en Capitol Wifi

- ◆ El mejor dispositivo para usar será su computadora portátil, tableta o quiosco
 - Un teléfono móvil no funcionará con el portal en línea. Los quioscos están disponibles en el sitio si no tiene una computadora portátil o tableta.

→ Vaya a la página de registro de testigos de la Cámara o el Senado

- ◆ Para **Facturas de la casa (HB ##)** vaya aquí: <http://hwrs.house.state.tx.us/>
- ◆ Para **Proyectos de ley del Senado (SB ##)** vaya aquí: <http://swrs.senate.state.tx.us/>

- A continuación se muestra la primera página que verá.
- ◆ Presiona en el botón "Comenzar" en la parte inferior de la página.
(Nota: las capturas de pantalla a continuación son del sitio web de la Cámara. Los proyectos de ley del Senado seguirán un formato similar)



→ **Paso 1: seleccione la audiencia de su comité o busque el proyecto de ley**

◆ Verá una página llena de audiencias del comité que se llevarán a cabo en este día, **asegúrese de presionar el botón titulado "Seleccionar" en el artículo que está buscando.**

- Si no sabe en qué comité se está escuchando su proyecto de ley, puede seleccionar *"Encuentra una factura"*
- *Nota: Seleccione "Página abajo" si no ve inmediatamente la factura para la que desea registrar un puesto.*

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or Find a Bill				
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.			Page Up Page Down	
Start Over/Exit				

→ Paso 2: Selección del punto de la agenda

- ◆ Una vez que encuentre el comité o proyecto de ley, presione el botón titulado **"Registro"** junto a ese elemento.
 - Aparecerá una ventana emergente.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				
Page Up Page Down				

Start Over/Exit	Previous	Next
-----------------	----------	------

→ Paso 2a: Haga una selección basada en: (1) su posición en un proyecto de ley; y (2) si planea o no testificar

- ◆ Seleccionar **"Contra"** si es un proyecto de ley al que se opone; seleccionar **"Para"** si es un proyecto de ley que estás apoyando
- ◆ Además, asegúrese de seleccionar **"Testificar"** si planea hablar con representantes legislativos sobre el proyecto de ley o seleccionar **"No testificar"** si simplemente desea presentar su posición sobre un proyecto de ley y no hablar con los representantes legislativos (también conocido como "Drop a Card").
- ◆ *Nota: Soltando un tarjeta , en esencia, significa registrar su posición sin testificar.*

→ **Paso 2b: Confirme que sus selecciones de elementos de la agenda están ahí**

- ◆ Ahora verá su postura en el botón azul para el proyecto de ley en particular
- ◆ Seleccionar "**Próximo**" continuar

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.			Register
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.			Register
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.			Register
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.			Position: Neutral Testify: No
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.			Register
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.			Register
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down

Start Over/Exit
Previous
Next

→ **Paso 3: proporcione información de contacto**

- ◆ Ingrese toda su información de contacto
- ◆ Seleccionar "**Próximo**" cuando esté completo



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX ▾

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ Paso 4: Indique su Representación

- ◆ A menos que tenga permiso explícito para representar a una organización, asegúrese de seleccionar **"No."**
- ◆ Le preguntará por su ocupación, así que simplemente ponga el título con el que se identifique mejor.
(por ejemplo, estudiante, padre, maestro, consejero, etc.)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☒ Yes ☐ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

Teacher

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

Showing 1 to 1 of 1 items.

Agenda Item	Hearing	Testify	Position
HB 402 by Hernandez	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	No	Neutral

Start Over/Exit

→ Paso 5: Reconocimiento

- ◆ **Presione el cuadro para confirmar** que toda la información que ha enviado es correcta y que usted es la persona que dice ser, presente en el Complejo del Capitolio, y que aprueba electrónicamente este formulario



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Contact Information Jules Mandel				Edit Contact Information
Showing 1 to 1 of 1 items.				
Agenda Item	Bill Caption	Hearing	Position	Remove
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide s...	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess o...	Position: Neutral Testify: No Self	Remove
Read and acknowledge disclaimer before proceeding: ☐ I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing an oath to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth. I solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information entered herein and the testimony I may give in connection with this official proceeding are true and correct, that I am physically present in the Capitol Complex, and that I have personally affixed my electronic signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section 20(g).				

Paano mag-“Drop a Card”

Paano mag-“Drop a Card”

Tipo ng Aksyon: In-Person (Austin, TX - Capitol)
minuto

Oras: Mga 15

Ano ang “Dropping a Card”?

Ang "Dropping a card" ay tumutukoy sa opisyal na pagpaparehistro ng iyong paninindigan (oposisyon o suporta) sa isang partikular na panukalang batas sa Texas Capitol. Ang pagkilos na ito ay maaaring gawin lamang kapag ang isang komite may dinirinig na panukalang batas. Sa pamamagitan ng pagpaparehistro ng paninindigan sa isang card, maisusumite ang iyong paninindigan sa opisyal na rekord ng batas. Kasama ng batas ang mga opisyal na rekord na ito habang ito ay naglalakbay sa Legislatibo para pag-aralan at isaalang-alang ng mga kinatawan mga boto.

Paano ba ang “Drop a Card”?

Ang pag-Drop ng Card ay dapat gawin sa loob ng Capitol gamit ang laptop, tablet, o kiosk na may koneksyon sa libreng Public Capitol WiFi. Mabuti na lang, karaniwan nang umaabot ang WiFi sa labas ng gusali at makakatipid ka ng oras sa pamamagitan ng paggawa nito mula sa labas! (Paalala: Hindi gumagana ang form na ito sa mga smartphone.)

Ang pag-drop ng card ay maaari lamang gawin sa araw ng pagdinig ng House o Senate Committee sa isang panukalang batas. Ang pagpaparehistro sa batas ay magiging available hanggang isang oras bago ang simula ng komite at mananatili hanggang ang pampublikong pagpapahayag tungkol sa batas ay tapos na.

Paalala: Minsan ay hindi maayos ang Wi-Fi at kailangan mong humanap ng kiosk sa loob kung sakaling mangyari iyon. Ito ay nag-iiba-araw-araw. Kung mangyayari iyon ay maari ka pa rin magsumite ng card sa parehong proseso. Maraming salamat sa pagkilos mo!

Paano mag-Drop a Card: Step-by-Step na Gabay

→ **Magpark sa Capitol:** Gabay sa Pagpark sa Capitol Parking Garage

- ◆ Address: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (Libre ang unang dalawang oras)

- ◆ Ito ang mapa:



→ **Mag-log-in sa Capitol Wifi**

- ◆ Ang pinakamainam na gamitin ay ang iyong laptop computer, tablet, o ang kiosk.
 - HINDI GAGANA ang cellphone sa online portal. May mga kiosk sa lugar na maaring magamit kung wala kang laptop o tablet.

→ **Pumunta sa House or Senate Witness Registration Page**

- ◆ Para sa **House bills (HB ##)** pumunta sa: <http://hwrs.house.state.tx.us/>
- ◆ Para sa **Senate bills (SB ##)** pumunta sa: <http://swrs.senate.state.tx.us/>

→ **Ito ang una mong makikita:**

- ◆ Pindutin ang “Begin” button sa bandang ibaba ng pahina.
(Paunawa: Ang mga screenshot sa ibaba ay mula sa website ng House.
Ang Senate bills ay sumusunod sa parehong format.)



Texas House of Representatives

House Witness Registration



To complete registration you must tap FINISH and see the message stating you have successfully completed the registration.

Begin

→ Step 1: Piliin ang iyong Committee Hearing o Hanapin ang Batas

◆ Makikita mo ang isang pahinang puno ng mga pagdinig ng komite na magaganap sa araw na iyon, **siguraduhin na mag-click ng "Select" sa item na hinahanap mo.**

- Kung hindi mo alam kung saang komite ang pagdinig ng iyong bill, maaring pumili ng "Find a Bill".
- *Paalala: Pumili ng "Page Down" kung hindi mo agad makita ang batas na nais mong magparehistro.*

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or		Find a Bill		
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.				Page Up Page Down
Start Over/Exit				

→ Step 2: Pagpili ng mga nasa Agenda

- ◆ Kapag natagpuan mo na ang komite o panukalang batas, i-click ang "Register" na button sa tabi ng item na iyon.
 - Lalabas ang isang pop-up window.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
--------------------------------------	---	--	---	--

Register your position on one or multiple agenda items for **Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010**

Agenda Item	Bill Caption	Note	Position
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register

Showing 1 to 6 of 16 items.

Page Up Page Down

Start Over/Exit	Previous	Next
-----------------	----------	------

→ Step 2a: Pumili batay sa: (1) iyong posisyon sa isang panukalang batas; at (2) kung plano mo o hindi tumestigo

- ◆ Piliin "**Against**" kung ito ay isang panukalang batas na iyong tinututulan; pumili ng "**For**" kung ito ay isang panukalang batas na iyong sinusuportahan.
- ◆ Dagdag pa rito, siguraduhin na piliin and "**Testify**" kung plano mong makipag-usap sa mga kinatawan ng batas tungkol sa panukalang batas o piliin ang "**Not Testify**" kung nais mong magsumite lamang ng iyong posisyon sa isang panukalang batas at hindi makipag-usap sa mga kinatawan ng batas (tinatawag din na "Drop a Card").
- ◆ *Paalala: Ang pag-drop ng card, ay nangangahulugan ng pagrerehistro ng iyong posisyon nang hindi magtetetestigo.*

- **Step 2b: Confirm your Agenda Item Selections Are There**
- **Step 2b: Kumpirmahin na nandoon ang iyong mga piling item sa Agenda.**
 - ◆ Makikita mo na ngayon ang iyong paninindigan sa blue button para sa partikular na panukalang batas.
 - ◆ Pindutin ang **“Next”** para magpatuloy

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Position: Neutral Testify: No	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down

Start Over/Exit

Previous

Next

- **Step 3: Magbigay ng iyong contact information**
 - ◆ Ilagay ang iyong contact information
 - ◆ Pindutin ang **“Next”** kapag kumpleto na



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX ▾

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ Step 4: Ilagad ang iyong kinakatawan na grupo

- ◆ Maliban kung mayroon kang pahintulot na kumakatawan sa isang organisasyon, piliin ang "No."
- ◆ Hihingiin nito ang iyong propesyon, kaya ilagay lamang ang anumang titulo na pinakamakakatugma sa iyong propesyon (halimbawa: Student, parent, teacher, counselor, atbp.)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☒ Yes ☐ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

Showing 1 to 1 of 1 items.			
Agenda Item	Hearing	Testify	Position
HB 402 by Hernandez	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	No	Neutral

Start Over/Exit	Previous	Next
--	---	-------------------------------------

→ Step 5: Pagsang-ayon

- ◆ I-click ang kahon upang kumpirmahin na lahat ng impormasyong isinumite mo ay tama at ikaw ang taong sinasabi mo, naririto ka sa Capitol Complex, at na nag-aaprubang form na ito sa elektronikong paraan.



Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Contact Information Jules Mandel				Edit Contact Information
Showing 1 to 1 of 1 items.				
Agenda Item	Bill Caption	Hearing	Position	Remove
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide s...	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess o...	Position: Neutral Testify: No Self	Remove
Read and acknowledge disclaimer before proceeding: ☐ I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing an oath to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth. I solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information entered herein and the testimony I may give in connection with this official proceeding are true and correct, that I am physically present in the Capitol Complex, and that I have personally affixed my electronic signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section 20(g).				

Làm thế nào để "Thả thẻ” (“Drop a Card”)

Làm thế nào để “Thả thẻ” (“Drop a Card”)

Loại hành động: Trực tiếp (Austin, TX - Capitol)
tính 15 phút

Thời gian: Ước

“Thả thẻ” là gì?

“Thả thẻ” là hành động chính thức đăng ký lập trường của bạn (phản đối hoặc ủng hộ) về một dự luật cụ thể tại Tòa nhà Quốc hội Texas. Hành động này chỉ có thể được thực hiện khi một ủy ban đang nghe một dự luật. Việc thả thẻ sẽ ghi lại lập trường của bạn trên dự luật và được gửi vào hồ sơ dự luật chính thức. Các hồ sơ chính thức đi kèm với dự luật khi nó được chuyển qua Cơ quan Lập pháp để các đại diện xem xét và cân nhắc khi họ bỏ phiếu cho một dự luật.

Làm cách nào để tôi “Thả thẻ”?

Việc nộp Thẻ phải được thực hiện trong khuôn viên của Tòa nhà Quốc hội thông qua máy tính xách tay/máy tính bảng/kiosk có kết nối với WiFi Công cộng miễn phí của Tòa nhà Quốc hội. Thật may mắn cho chúng tôi, WiFi thường đi ra bên ngoài tòa nhà và bạn có thể tiết kiệm thời gian bằng cách truy cập từ bên ngoài! (Lưu ý: Biểu mẫu này không hoạt động trên điện thoại thông minh.)

Thẻ chỉ có thể được bỏ vào ngày dự luật đang được Ủy ban Hạ viện hoặc Thượng viện xem xét.

Dự luật sẽ có sẵn để đăng ký tối đa một giờ trước khi ủy ban dự kiến bắt đầu và mở cho đến khi lời khai công khai về dự luật đó hoàn tất.

Lưu ý: Đôi khi Wi-Fi quá yếu và bạn sẽ phải tìm ki-ốt bên trong nếu trường hợp đó xảy ra. Nó thay đổi tùy theo ngày. Nếu điều đó xảy ra, bạn có thể làm theo quy trình tương tự. Cảm ơn bạn đã hành động!

Cách Thả thẻ: Hướng dẫn từng bước

→ **Park at the Capitol:** The Capitol Visitors Parking Garage

- ◆ Address: 1201 San Jacinto Blvd, Austin, TX 78701 (First 2 hrs are free)
- ◆ Here's a map:



→ **Đăng nhập vào Capitol Wifi**

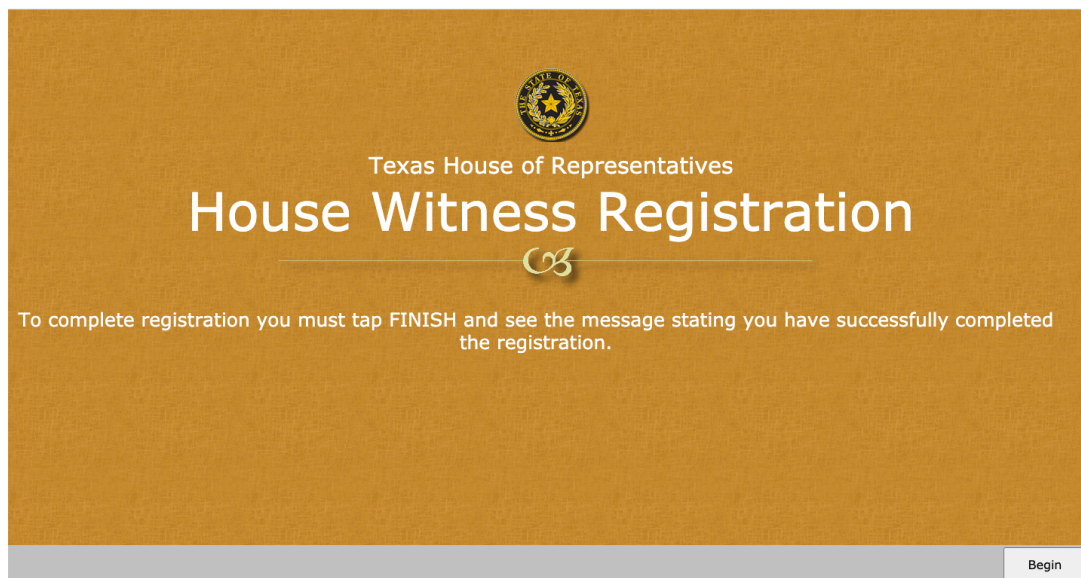
- ◆ Thiết bị tốt nhất để sử dụng sẽ là máy tính xách tay, máy tính bảng hoặc ki-ốt của bạn
- ◆ Điện thoại di động sẽ không hoạt động với cổng thông tin trực tuyến. Các ki-ốt có sẵn tại chỗ nếu bạn không có máy tính xách tay hoặc máy tính bảng.

→ **Truy cập Trang đăng ký của Hạ viện hoặc Thượng viện**

- ◆ Đối với các dự luật của Hạ viện (HB ##), hãy truy cập tại đây:
<http://hws.house.state.tx.us/>
- ◆ Đối với các dự luật của Thượng viện (SB ##), hãy truy cập tại đây:
<http://swrs.senate.state.tx.us/>

→ **Dưới đây là trang đầu tiên bạn sẽ thấy.**

- ◆ Nhấp vào nút “Bắt đầu” ở cuối trang.
- ◆ (Lưu ý: Ảnh chụp màn hình bên dưới là từ trang web của Hạ viện. Các dự luật của Thượng viện sẽ tuân theo định dạng tương tự)



→ **Bước 1: Chọn Phiên điều trần của Ủy ban hoặc Tìm kiếm Dự luật**

- ◆ Bạn sẽ thấy một trang đầy đủ các phiên điều trần của ủy ban diễn ra vào ngày này, hãy nhớ nhấp vào “Chọn” trên mục bạn đang tìm kiếm.
 - Nếu bạn không biết dự luật của mình đang được nghe ở ủy ban nào, bạn có thể chọn “Tìm dự luật”
 - Lưu ý: Chọn “Page Down” nếu bạn không nhìn thấy ngay dự luật mà bạn đang muốn đăng ký một vị trí.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Select the committee hearing for which you want to register or Find a Bill				
Committee	Subcommittee	Hearing Date, Time and Place	Select One	
Criminal Jurisprudence		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	Select	
Culture, Recreation & Tourism		March 22, 2021 - 1:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.036	Select	
Defense & Veterans' Affairs		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.028	Select	
Energy Resources		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; JHR 120	Select	
Environmental Regulation		March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E1.026	Select	
Juvenile Justice & Family Issues		March 22, 2021 - 10:00 AM; E2.014	Select	
Showing 1 to 6 of 7 items.				Page Up Page Down
Start Over/Exit				

→ Bước 2: Lựa chọn hạng mục chương trình nghị sự

- ◆ Khi bạn tìm thấy ủy ban hoặc dự luật, hãy nhấp vào nút “Đăng ký” bên cạnh mục đó.
 - Một cửa sổ bật lên sẽ xuất hiện.

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.		Register	
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.		Register	
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.		Register	
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.		Register	
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.		Register	
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.		Register	
Showing 1 to 6 of 16 items.				Page Up Page Down

Start Over/Exit	Previous	Next
-----------------	----------	------

→ Bước 2a: Thực hiện lựa chọn dựa trên: (1) vị trí của bạn trên dự luật; và (2) bạn có định làm chứng hay không

- ◆ Chọn “Chống lại” nếu đó là dự luật bạn đang phản đối; chọn “Dành cho” nếu đó là dự luật bạn đang hỗ trợ
- ◆ Ngoài ra, hãy đảm bảo chọn “Làm chứng” nếu bạn định nói chuyện với các đại diện lập pháp về dự luật hoặc chọn “Không làm chứng” nếu bạn chỉ muốn trình bày quan điểm của mình về một dự luật và không nói chuyện với các đại diện lập pháp (còn gọi là “Thả thẻ”).
- ◆ Lưu ý: Thả thẻ, về bản chất, có nghĩa là đăng ký vị trí của bạn mà không cần làm chứng.

Register Position for HB 402

I am ☐ For ☐ Against ☒ Neutral
(state agency personnel must select "Neutral")

I plan to ☐ Testify ☒ Not Testify

OK Deselect Cancel

→ **Bước 2b: Xác nhận các lựa chọn mục chương trình nghị sự của bạn là có**

- ◆ Bây giờ bạn sẽ thấy lập trường của mình trong nút màu xanh cho dự luật cụ thể
- ◆ Chọn "Next" để tiếp tục

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Register your position on one or multiple agenda items for Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010				
Agenda Item	Bill Caption	Note	Position	
HB 239 by Murr	Relating to the punishment for certain controlled substance offenses committed in a drug-free zone; increasing criminal penalties.			Register
HB 246 by Murr	Relating to the prosecution of the criminal offense of improper relationship between educator and student.			Register
HB 376 by Smith	Relating to the punishment for the criminal offense of improper sexual activity with a person in custody; increasing a criminal penalty.			Register
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide services to domestic victims of trafficking.			Position: Neutral Testify: No
HB 489 by Wu	Relating to providing certain information to criminal defendants before a plea is entered or before the defendant elects to have punishment assessed by a jury.			Register
HB 703 by Gervin-Hawkins	Relating to the imposition of consecutive sentences for more than one criminal offense of injury to a child, elderly individual, or disabled individual arising out of the same criminal episode.			Register

Showing 1 to 6 of 16 items.

Page Up Page Down

Start Over/Exit Previous Next

→ **Bước 3: Cung cấp thông tin liên hệ**

- ◆ Nhập tất cả các thông tin liên lạc của bạn
- ◆ Chọn "Next" khi hoàn tất

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

OPTIONAL: [Load previously saved witness contact information](#)

First Name:

Last Name:

Title (optional):

Contact Address:

City/State: TX

ZIP Code:

Phone Number:

OPTIONAL: [Save for future registrations](#)

→ Bước 4: Trình bày Đại diện của bạn

- ◆ Trừ khi bạn có sự cho phép rõ ràng để đại diện cho một tổ chức, bạn sẽ chọn “Không”.
- ◆ Nó sẽ hỏi nghề nghiệp của bạn, vì vậy chỉ cần đặt bất kỳ chức danh nào mà bạn thấy phù hợp nhất
- ◆ (ví dụ: Học sinh, phụ huynh, giáo viên, cố vấn, v.v.)

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
---	--	---	--	---

Are you an authorized representative of a business, group, organization, agency, or governmental entity? ☐ Yes ☒ No

Representing Self - Enter your occupation or profession:

You have 0 pending agenda item selections.
Your current selections are listed below.

Showing 1 to 1 of 1 items.			
Agenda Item	Hearing	Testify	Position
HB 402 by Hernandez	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess or bill referral if permission granted; E2.010	No	Neutral

→ Bước 5: Xác nhận

- ◆ Nhấp vào ô để xác nhận rằng tất cả thông tin bạn đã gửi là chính xác và bạn chính là người như bạn nói, hiện đang có mặt tại Khu phức hợp Điện Capitol và bạn chấp thuận biểu mẫu này bằng phương thức điện tử

Step 1: Hearings Select a hearing	Step 2: Agenda Items Select an agenda item	Step 3: Contact Provide contact information	Step 4: Representing State your representation	Step 5: Acknowledgement Verify and submit request
Contact Information Jules Mandel				Edit Contact Information
Showing 1 to 1 of 1 items.				
Agenda Item	Bill Caption	Hearing	Position	Remove
HB 402 by Hernandez	Relating to the use of certain funds derived from criminal asset forfeiture to provide s...	Criminal Jurisprudence - March 22, 2021 - 2:00 PM or upon final adjourn./recess o...	Position: Neutral Testify: No Self	Remove
Read and acknowledge disclaimer before proceeding: ☐ I acknowledge that by signing or marking this document, I am swearing an oath to tell the truth, the whole truth, and nothing but the truth. I solemnly swear and affirm, under penalty of perjury, that the information entered herein and the testimony I may give in connection with this official proceeding are true and correct, that I am physically present in the Capitol Complex, and that I have personally affixed my electronic signature to this form, or that I am testifying pursuant to Rule 4, Section 20(g).				